

OBAVEŠTENJE O DODATNIM INFORMACIJAMA ili ISPRAVCI GREŠKE

Po članu 53 Zakona br. 04/L-042 o Javnim Nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092

☒ Rad☐ Snabdevanje☐ Usluge

[Podsetnik: Ukoliko neka ispravka greške ili dodatna informacija dovede do radikalnih promena uslova predviđenih u originalnom obaveštenju o ugovoru sa uticajem na princip jednakog tretiranja i na cilj konkurentne nabavke, biće potreban produžetak početno predviđenih rokova]

Datum pripreme ovog obaveštenja: **14.10.2026**

Br Nabavke	632-26-8883-5-2-1
Interni br	

Ovo obaveštenje pripremljeno je na JEZICIMA:

Albanski



Srpski



Engleski



ČLAN I: UGOVORNI AUTORITET

I.1) IME I ADRESA UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Službeno ime: KOMUNA E GJAKOVËS		
Poštanska adresa: Rr "Nënë Tereza"		
Grad: GJAKOVË	Poštanski kod: 50000	Mesto: Kosovo
Kontakt lice: Faton Gutaj		Telefon: +383 200-44041
Email: faton.gutaj@rks-gov.net		Faks:
Internet adresa (ako se primenjuje):		https://kk.rks-gov.net/gjakove

ČLAN II: PREDMET UGOVORA

II.1) OPIS

II.1.1) Naziv ugovora dat od strane ugovornog autoriteta: (kao što je određeno u originalnom obaveštenju o ugovoru)

Izgradnja i rekonstrukcija autobuskih stanica i stajališta u javnom putničkom saobraćaju
II.1.2) Kratak opis predmeta ugovora (kao što je određeno u originalnom obaveštenju o ugovoru) Izgradnja i rekonstrukcija autobuskih stanica i stajališta u javnom putničkom saobraćaju
II.1.3) Klasifikacija Opšteg Rečnika Nabavke (ORN): (kao što je određeno u originalnom obaveštenju o ugovoru) 45000000-7

ČLAN III: POSTUPAK

III.1) VRSTA POSTUPKA

III.1.1) Vrsta postupka (kao što je određeno u originalnom obaveštenju o ugovoru)
☒ Otvoreni
☐ Ograničeni
☐ Konkurentni sa pregovorima
☐ Kvotacija cena

III.2) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

III.2.1) Datum objavljivanja originalnog obaveštenja ugovora: 14.10.2026
--

ČLAN IV: DODATNE INFORMACIJE

IV.1) OVO OBAVEŠTENJE OBUHVATA		
Ispravku ☒	Dodatne informacije ☐	
Obaveštenje o ugovoru ☒	Obaveštenje o dodeli ugovora ☐	
IV.2) INFORMACIJE KOJE TREBA DA SE ISPRAVE ILI DODAJU (ako se primenjuje; da se specifikuje mesto teksta ili datumi koji treba da se isprave ili dodaju, molimo vas uvek ponudite određene članove & broj paragrafa originalnog obaveštenja)		
IV.2.1) Modifikacija informacija ☒ originalne predate od strane Ugovornog Autoriteta	Objavljivanje na web stranici RKJN ☐ nije u skladu sa originalnim informacijama predate od strane Ugovornog Autoriteta	Obe ☐
IV.2.2) U originalnom obaveštenju ☐	U dokumentima tendera ☐	Obe ☒
IV.2.3) Tekst koji treba da se ispravi/ doda u originalnom obaveštenju (ako se primenjuje)		
Mesto teksta koji treba da se modifikuje:	Na mesto:	Je :

<p>Kapaciteti teknik dhe profesional</p>	<p>Operatori Ekonomik duhet të dëshmoj Stafin Teknik minimum 10 punëtorë, për kryerje të punimeve në terren, si dhe staf profesional për realizimin e këtij projekti si në vijim</p> <p>1. Një projekt menaxher i cili duhet të jetë inxhinier i diplomuar ose master në arkitekturë, me përvojë pune minimum 8 vite pas diplomimit, i certifikuar me certifikatë për organizim, menaxhim dhe siguri të kantierit të ndërtimit.</p> <p>2. Një inxhinier të diplomuar apo master i inxhinierisë së ndërtimit në degën konstrukcion, me përvojë pune minimum 3 vjet pas diplomimit.</p> <p>3. Një udhëheqës të punës programuese dhe elektronike i cili duhet të jetë minimum bachelor i inxhinierisë elektrike në degën Kompjuterik dhe Softuerik, me 3 vjet përvojë pune pas diplomimit dhe i certifikuar me CCNA (Cisco Certified Network Associate)</p> <p>4. Një ekspert të certifikuar për Siguri dhe Shëndet në Punë i certifikuar nga MPMS (Ministria e Punës dhe Mirëqenies Sociale), me përvojë pune minimum 5 vite pas certifikimit.</p> <p>5. Një teknik të diplomuar certifikuar në elektrik, me përvojë pune minimum 10 vite pas diplomimit certifikimit, po ashtu duhet të ketë certifikatë të sigurisë dhe shëndetit në punë.</p> <p>6. (Dy) saldues të certifikuar, Operatori Ekonomik duhet të ofrojë dëshmitë për stafin Teknik -Një pasqyrë tabelare të puntorëve dhe</p>	<p>Ekonomski operater mora dokazati dostupnost tehničkog osoblja — koje čini najmanje 10 radnika za izvođenje radova na lokaciji — kao i stručnog osoblja potrebnog za realizaciju ovog projekta, i to:</p> <p>1. Jedan rukovodilac projekta sa diplomom (osnovnih ili master studija) iz oblasti arhitekture, sa najmanje 8 godina radnog iskustva nakon sticanja diplome, i posedovanjem sertifikata za organizaciju, upravljanje i bezbednost na gradilištu.</p> <p>2. Jedan građevinski inženjer sa diplomom (osnovnih ili master studija) — smer konstrukcije, sa najmanje 3 godine radnog iskustva nakon sticanja diplome.</p> <p>3. Jedan rukovodilac radova na programiranju i elektronici, sa najmanje diplomom osnovnih studija elektrotehnike (smer računarstvo i softver), sa 3 godine radnog iskustva nakon sticanja diplome i CCNA (Cisco Certified Network Associate) sertifikatom.</p> <p>4. Jedan stručnjak za bezbednost i zdravlje na radu, sa sertifikatom izdatm od strane Ministarstva rada i socijalnog staranja (MLSW), sa najmanje 5 godina radnog iskustva nakon sticanja sertifikata.</p> <p>5. Jedan kvalifikovani/sertifikovani tehničar elektrotehnike sa najmanje 10 godina radnog iskustva nakon sticanja kvalifikacije/sertifikata; takođe mora posedovati sertifikat iz oblasti bezbednosti i zdravlja na radu.</p> <p>6. Dva sertifikovana zavarivača.</p>
---	--	--

	<p>personelit të kërkuar Emrin, mbiemrin, kualifikimi i kërkuar të dorëzohet në origjinal e nënshkruar dhe e vulosur nga Operatori Ekonomik. Për stafin teknik të kërkuar duhet të dorëzohen këto dokumente e dëshmi - Kontratat valide kopje ose - Parakontratë ku specifikohet qartë angazhimi për këtë projekt kopje. . Operatori Ekonomik duhet të ofrojë dëshmitë për stafin profesional -Një pasqyrë tabelare të stafit dhe personelit të kërkuar Emrin, mbiemrin, profesioni i kërkuar si dhe eksperiencia duhet të dorëzohet në origjinal e nënshkruar dhe e vulosur nga Operatori Ekonomik. Për stafin profesional të kërkuar duhet të dorëzohen këto dokumente e dëshmi - Kontratat valide kopje ose - Parakontratë ku specifikohet titullin e projektit për të cilin është i angazhuar dhe kohëzgjatja. -Vendimi me shkrim për caktimin e menaxherit të projektit, Vendimi me shkrim për caktimin e udhëheqësit të punës programuese dhe elektronike -Diplomat - Çertifikatat Licencat kopje (për gjithë stafin profesional). Për stafin tjetër profesional duhet të bashkëngjiten CV-ja, diploma, referencat dhe certifikatat valide sipas kërkesës për secilin . -CV me informatat e nevojshme sa i përket eksperiencës. - Aty ku thuhet përvoja e punës, gjithmonë përvoja llogaritet për vitet pas diplomimit. - Për stafin</p>	
--	--	--

	profesional nëse shkollimi është kryer jashtë Kosovës për të gjitha nivelet (Ing, Bachelor, Master) diplomat duhet të jenë të nostrifikuara konform ligjeve të Republikës së Kosovës	

----- (Dodajte član IV.2.3 koliko je god potrebno) -----